

PLEASE RETAIN
ORIGINAL ORDER

[2 CONFIDENTIAL]

EL/WG APR 2009

UNARCHIVES

SERIES S-1063

BOX 17

FILE 8

ACC. 1998/0278

- unjam -

criminal

24/05 8³⁰

SRS6:

Can I take the plane with
you - at 6 pm Friday instead
of the unjam flight?

I'll need the extra time.

Thanks -

- Kirsten

Yes with pleasure.

Isel. (Pl. answer)

Kirsten

MR. GOLO
MR. OUTALA

For your info. +
action please.

/Kc.
24/5/95

ROUTING SLIP

TO SRS G

APPROVAL	MORE DETAILS
REPLY, PLEASE	YOUR INFORMATION
SEE ME PLEASE	RETURNED AS REQUESTED
YOUR SIGNATURE	INVESTIGATE AND REPORT
NOTE AND FILE	FOR ACTION
NOTE AND RETURN	REPLY FOR MY SIGNATURE
X YOUR COMMENTS, Please	INITIAL AND FORWARD
PLEASE DESPATCH	PLEASE RETURN
PLEASE POUCH	SENT AS REQUESTED

Pour le 26 MAY 1995

De KIGALI A NAIROBI

Heure de départ proposée: 18^h00?

ARRIVEE NAIROBI : 2^h00 locaux

yes.

ISCP

given to CP
22-5-95

DATE	FROM
20-5/95	CP. DESSANGE

UNITED NATIONS

ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA

UNAMIR - MINUAR



NATIONS UNIES

MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

MOVEMENT OF NON-UNAMIR PERSONNEL

TITLE

Lorch
SURNAME

Donatella
FIRST NAMES

USA
NATIONALITY

New York Times
ORGANISATION

CONTACT NUMBER

Donatella Lorch
SIGNATURE

ITINERARY

FROM	TO	DAY/MONTH/YEAR
KIG	NB1	06/04/95
FROM	TO	DAY/MONTH/YEAR
NB1	KIG	10/04/95

AUTHORITY IS HEREBY GIVEN TO THE ABOVE MENTIONED PERSON TO UTILISE
A UNAMIR FLIGHT.

SIGNED

Handwritten signature
SRSG/FC/CAO

* THIS DOCUMENT IS NOT A GUARANTEE OF A FLIGHT. ALL NON UNAMIR
PERSONNEL WILL BE TREATED ON A SPACE AVAILABLE BASIS AND IN
ACCORDANCE WITH THE PRIORITY SYSTEM.



UNAMIR - MINUAR

OUTGOING FAX NO. 810

MIR NO. _____

MISC NO. 804

PAGE 1 OF 1

IMMEDIATE

TO: N. GOERANSSON, SAO UNAMIR, NAIROBI	FROM: MAJ. GENERAL G. TOUSSIGNANT, FC UNAMIR, KIGALI RWANDA
INFO: A. H. GOLO, OIC ADMINISTRATION, KIGALI, RWANDA	DATE: 7 FEBRUARY 1995
FAX NO: 254-2-622-668	PHONE: 212-963-3093 FAX NO: 212-963-3090
ORIGINATOR: I. RIVERO	
SUBJECT: ARRANGEMENT FOR THE ARRIVAL OF THE SRSG, THE FC AND MS I. RIVERO IN NAIROBI	

AAA. MAJOR GENERAL TOUSSIGNANT AND MS I. RIVERO WILL ARRIVE IN NAIROBI THURSDAY 9 FEBRUARY 1995 WITH THE MORNING FLIGHT. THEY WILL DEPART FOR KIGALI ON 10 FEBRUARY 1995 WITH UNAMIR FLIGHT. PLEASE MAKE THE NECESSARY ARRANGEMENT FOR THEIR ARRIVAL (TRANSPORT, THE BOOKING FOR THE ACCOMODATION HAS ALREADY BEEN MADE AT THE NEW REGENCY) AS WELL AS FOR THEIR DEPARTURE.

BBB. THE SRSG WILL ARRIVE FROM PAKISTAN TO NAIROBI ON THURSDAY 9 FEBRUARY WITH KENYA AIRWAYS FLIGHT 313. PLEASE ARRANGE TRANSPORT FOR HIM. HE WILL PROBABLY DEPART FROM NAIROBI TO KINSHASA THE FOLLOWING DAY.

CCC. BEST REGARDS.

F- CMO c/o in + 4

95 FEB 12 00

TO: Ambassador Shaharyar M. Khan
SRSG, UNAMIR, Rwanda
c/o Karachi, Islamabad

FAX NO: ~~9221 587 4701~~
9221 587 4701

FROM: *Abdul Hamid Kabia*
Abdul Hamid Kabia
UNAMIR, Kigali, Rwanda

DATE: 4 February 1995

Since my return to Kigali, I have tried several times to reach you but unable to get through over the phone.


Mr. Goulding addressed a fax to you informing that Mrs. Sadako Ogata plans to visit the region of the Great Lakes to express her gratitude for the assistance Zaire, Uganda, Rwanda and Burundi have given to the UNHCR over the past months. While in Kinshasa, Mrs. Ogata will formally sign the Agreement reached with the Government on arrangements to improve security in the refugee camps.

Mrs. Ogata will visit Kinshasa, Bukavu, Goma, Kigali, Kampala and Bujumbura from 9 to 14 February 1995. The Secretary-General wishes you, as his Special Representative for Rwanda, to accompany her to these places. Mr. Goulding also confirms that he will let us know the exact date of Mrs. Ogata's arrival in Kinshasa so that you can join her there.

The Bujumbura meeting is scheduled to take place from the 14 to the 18 February. Ambassador Kouyate will represent the Secretary-General at the meeting. He expects to visit Kigali from 12 to 14 on his way to Bujumbura.

We hope you managed to have some rest and spend uninterrupted time with your family. We are all doing fine but look forward to your return.

Best wishes.





UNITED NATIONS
ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA

NATIONS UNIES
MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

UNAMIR - MINUAR

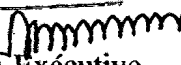
Isel

U R G E N T

12 janvier 1995

AU: Chef, Contrôle de Mouvements
MINUAR
Kigali, Rwanda

Info: FC
CAO
AIROPS

De: B.P. Dessande 
Chargé de la Direction Exécutive
Bureau du Représentant Spécial, ext. 11069

Objet: Réservations sur vol MINUAR Kigali-Nairobi

Ref.: S.E.M. Ambassadeur Bernard Dussault, Envoyé Spécial du Canada

1. Sur instructions du Représentant Spécial, vous voudrez bien réserver une place sur le vol MINUAR du 14 janvier à destination de Nairobi-Kenya au bénéfice de S.E.M. l'Ambassadeur Bernard Dussault, Envoyé Spécial, de nationalité canadienne (Passeport No. 003419)
 2. Je confirme par la même occasion que le Représentant Spécial l'Ambassadeur Khan, voyagera par le même vol.
 3. Le Cabinet du Premier Ministre vient de me communiquer que le Premier Ministre voyagera en compagnie de son épouse, nommée Mme Marie Assoumpta Twagiramungu. Ce qui fait porter le nombre des membres de la délégation gouvernementale à 18 au lieu de 17 comme indiqué auparavant.
-

UNITED NATIONS

ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA



NATIONS UNIES

MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

UNAMIR - MINUAR

MEMORANDUM

TO: Mr. Ally H. Golo
Officer in Charge
Administration

From: Shaharyar Khan
Special Representative
of the Secretary General

Shaharyar Khan

Date: 9 December 1994

Subject: AUTHORISATION OF NON-UNAMIR PERSONNEL
ON UNAMIR FLIGHT

Please find attached Movement of Personnel Forms for
Ms. Chemssa Florence Hitimana.

I am authorising her travel on the first flight to
Nairobi on Monday 12 December 1994. Please ensure that
Ms. Hitimana will be given a seat on the flight.

Thank you for your cooperation.

- - - - -



UNITED NATIONS
ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA

NATIONS UNIES
MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

UNAMIR - MINUAR

MOVEMENT OF NON-UNAMIR PERSONNEL

Civilian
TITLE

HITIMANA
SURNAME

Florence Sh...
FIRST NAMES

RWANDASE
NATIONALITY

UNAMIR
ORGANISATION

11075
CONTACT NUMBER

[Signature]
SIGNATURE

ITINERARY ID L 042.

FROM	TO	DAY/MONTH/YEAR
KIGALI	NAIROBI	12/12/1994
FROM	TO	

AUTHORITY IS HEREBY GIVEN TO THE ABOVE MENTIONED PERSON TO UTILISE
A UNAMIR FLIGHT.

SIGNED

Shelany J. K...
SRSG/FC/CAO

* THIS DOCUMENT IS NOT A GUARANTEE OF A FLIGHT. ALL NON UNAMIR
PERSONNEL WILL BE TREATED ON A SPACE AVAILABLE BASIS AND IN
ACCORDANCE WITH THE PRIORITY SYSTEM.

UNITED NATIONS
ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA



NATIONS UNIES
MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

UNAMIR - MINUAR

GENERAL RELEASE FROM LIABILITY ON ACCOUNT
OF USE OF UN TRANSPORT

I, undersigned, hereby recognize that my use of or travel on means of transport, including vehicles, aircraft or ships, owned or operated by the United Nations is solely for my own convenience and benefit and may take place in areas or under conditions of special risk. In consideration of being permitted to use or travel on such means of transport, I hereby:

- (a) Assume all risk during such travel;
- (b) Recognize that neither the United Nations nor any of its officials, employees or agents are liable for any loss, damage, injury or death that may be sustained by me during such travel;
- (c) Agree, for myself as well as for my dependents, heirs and estate, to hold harmless the United Nations and all its officials, employees and agents from any claims or action on account of any such loss, damage, injury or death.

HITIMANAFSH
Passenger's Name & Signature:

Date: 29/12/1990

Asiata A. Agwa, Minuar
Witness' Name & Signature

VIP

ANNEX A

United Nations
Assistance Mission for
Rwanda

Nations Unies
Mission pour l'Assistance au
Rwanda



FOR MOVCON USE ONLY

FOR MOVCON USE ONLY

MOVEMENT OF PERSONNEL

DIRECTOR KULL, DR. H.
Title/Rank Last, First Name (TYPE OR PRINT IN BLOCK CAPITALS) Nationality
 HABITAT (UNCH) 11080/75
UNAMIR ID No. Section /Office/ Branch Contact Number

ITINERARY

TRAVEL FROM:	TRAVEL TO:	DATE: DD/MM/YY
KIGALI	NAIROBI	7/12/94
RETURN TO:	TRAVEL FROM:	DATE: DD/MM/YY

Purpose of Travel:

Mode of Transportation: BY UN FLIGHTS [AIR]

(SPECIFY):

CONTRIBUTIONS (As applicable)

____ Chief Administrative Officer
____ Chief Finance Officer (Orig + Copy)
____ Chief Civilian Personnel Officer

AMH
Initiating Officer
(Head of Section/Office/Branch)

I Sel,
We did our best.
what a waste effort.
UNDP had already
requested for Dr. Kull's
travel.
Thanks.
Agnes 8.15

Authorized By: AMH
SRSG/FC/ED/CAO/DFC/AO/SCDR/CMO/COS

Applicable for movement outside the Mission area only.
Approved by: [Signature]

VIP

ANNEX A

United Nations
Assistance Mission for
Rwanda

Nations Unies
Mission pour l'Assistance au
Rwanda



FOR MOVCON USE ONLY

FOR MOVCON USE ONLY

MOVEMENT OF PERSONNEL

<u>DIRECTOR</u>	<u>KULL, DR. H.</u>	
Title/Rank	Last, First Name (TYPE OR PRINT IN BLOCK CAPITALS)	Nationality
	<u>HABITAT (UNCH)</u>	<u>11080/75</u>
UNAMIR ID No.	Section /Office/ Branch	Contact Number

ITINERARY

TRAVEL FROM:	TRAVEL TO:	DATE: DD/MM/YY
KIGALI	NAIROBI	7/12/94
RETURN TO:	TRAVEL FROM:	DATE: DD/MM/YY
—	—	—

Purpose of Travel:

Mode of Transportation: BY UN FLIGHTS [AIR]

(SPECIFY) : _____

CONTRIBUTIONS (As applicable)	
Chief Administrative Officer	
Chief Finance Officer (Orig + Copy)	
Chief Civilian Personnel Officer	
Chief Transport Officer	
Chief General Services	
Mail Unit	
Staff Member's Section	
Staff Member	

Initiating Officer
(Head of Section/Office/Branch)

Authorized By:

SRSG/FC/ED/CAO/DFC/AO/SCDR/CMO/COS

Applicable for movement outside the Mission area only.

Approved by:

United Nations
Assistance Mission for
Rwanda

Nations Unies
Mission pour l'Assistance au
Rwanda



FOR MOVCON USE ONLY

FOR MOVCON USE ONLY

MOVEMENT OF PERSONNEL

<u>DIRECTOR</u>	<u>KULL, DR. H.</u>	
Title/Rank	Last, First Name (TYPE OR PRINT IN BLOCK CAPITALS)	Nationality
	<u>HABITAT (UNCH)</u>	<u>11080/75</u>
UNAMIR ID No.	Section /Office/ Branch	Contact Number

ITINERARY

TRAVEL FROM:	TRAVEL TO:	DATE: DD/MM/YY
KIGALI	NAIROBI	7/12/94
RETURN TO:	TRAVEL FROM:	DATE: DD/MM/YY

Purpose of Travel:

Mode of Transportation: BY UN FLIGHTS [AIR]

(SPECIFY) :

- DISTRIBUTIONS (As applicable)
- Chief Administrative Officer
 - Chief Finance Officer (Orig + Copy)
 - Chief Civilian Personnel Officer
 - Chief Transport Officer
 - Chief General Services
 - Mail Unit
 - Staff Member's Section
 - Staff Member

Amk

Initiating Officer
(Head of Section /Office/Branch)

Authorized By: Amk

SRSG/FC/ED/CAO/DFC/AO/SCDR/CMO/COS

Applicable for movement outside the Mission

Approved by:



UNITED NATIONS
ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA

NATIONS UNIES
MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

UNAMIR - MINUAR

MOVEMENT OF NON-UNAMIR PERSONNEL

Secretary-Ex-Officio
TITLE

BARBON
SURNAME

Jean Paul
FIRST NAMES

Rwandaise
NATIONALITY

CLADHO
ORGANISATION

74292
CONTACT NUMBER

[Signature]
SIGNATURE

ITINERARY

FROM	TO	DAY/MONTH/YEAR
KIGALI	NAIROBI	15 / 11 / 1994
FROM	TO	
NAIROBI	KIGALI	19 / 11 / 1994

AUTHORITY IS HEREBY GIVEN TO THE ABOVE MENTIONED PERSON TO UTILISE
A UNAMIR FLIGHT.

SIGNED

[Signature]
SRSG/FC/CAO

* THIS DOCUMENT IS NOT A GUARANTEE OF A FLIGHT. ALL NON UNAMIR
PERSONNEL WILL BE TREATED ON A SPACE AVAILABLE BASIS AND IN
ACCORDANCE WITH THE PRIORITY SYSTEM.



GENERAL RELEASE FROM LIABILITY ON ACCOUNT
OF USE OF UN TRANSPORT

I, undersigned, hereby recognize that my use of or travel on means of transport, including vehicles, aircraft or ships, owned or operated by the United Nations is solely for my own convenience and benefit and may take place in areas or under conditions of special risk. In consideration of being permitted to use or travel on such means of transport, I hereby:

- (a) Assume all risk during such travel;
- (b) Recognize that neither the United Nations nor any of its officials, employees or agents are liable for any loss, damage, injury or death that may be sustained by me during such travel;
- (c) Agree, for myself as well as for my dependents, heirs and estate, to hold harmless the United Nations and all its officials, employees and agents from any claims or action on account of any such loss, damage, injury or death.

By RAM K. J. Paul
Passenger's Name & Signature:

Date: 14.11.1994.

Witness' Name & Signature

Collectif des Ligues et
Associations de Défense
de Défense des Droits
de l'Homme au Rwanda
"CLADHO"

B.P. 3060 KIGALI
Tél/Fax.: 74292.

ORDRE DE MISSION N° 7 / 94

Je soussigné, François Xavier NSANZUWERA, Président du CLADHO atteste par la présente que le nommé Jean Paul BIRAMVU (Secrétaire Exécutif du CLADHO) est autorisé à effectuer une mission du 16 au 18/11/1994 au KENYA pour participer au séminaire sur l'avenir et la reconstruction ^{du} monde ONG au Rwanda; organisé par NCOS de Belgique en collaboration avec le Groupe de Contact des ONGs rwandaises.

Fait à Kigali, le 14 Novembre 1994.
Le Président du CLADHO
NSANZUWERA François Xavier.





OUTGOING FAX

TO: MR. LEO GOOVAERTS NCOS, VKASFABRIEKSTRAAT 11 1060 BRUSSELS BELGIUM	FROM: ISEL RIVERO <i>Ur.</i> SPAO, UNAMIR KIGALI, RWANDA
ATTN:	DATE: 08 NOVEMBER 1994
FAX NO: 322-539 13 <i>43</i>	FAX NO: 250-86877/ 001 212 963 3090
ORIGINATOR:	SECTION:
SUBJECT:	

Isel,

Mr. Karemano says
that he will come back
to us tomorrow morning.

He had contacted

Echo Flight and are
willing to take all
passengers. As soon
as he hears from
them ie tomorrow morning,
he will phone you.

Thanks

Agnes.
8/11

Karemano's wife that UNAMIR can
be Nairobi workshop. I also
it he asks UNHCR to transport the

ensure that a Kenyan visa is
on arrival at Nairobi airport.

to give me as soon as possible
participants in order to fill
is urgent.

PAGE 1

LEO GOOVAERTS
NCOS
VKASFABRIEKSTRAAT 11
1060 BRUSSEL

FAX 322- 539 13

i have informed charles karemano wife that unamir can transport 6 participants to the nairobi workshop. i also suggested to him last week that he asks unhcr to transport the other 6.

in the meantime you must ensure that a kenyan visa is issued to the participants upon arrival at nairobi airport.

i have requested karemano to give me as soon as possible the names and details of the 6 participants in order to fill out some unamir forms. this is urgent.

best regards

isel rivrero



UNAMIR - MINUAR

ESS
21 Dec -
7/11/94

To: Mr. A. Golo
OIC, Administration

From: Isel Rivero, SPAO
OSRSG *Isel*

Date: 7 November 1994

①

Subject: TRAVEL BY NON-UNAMIR PERSONS - NGO's

Could you please advise if travel of 6 NGO's to Nairobi
could be obtained on the UNAMIR flight.

Thanks.

②
SPAO
Presume this got
sorted out!
ACSS
16/11

urgent

UNITED NATIONS
ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA



NATIONS UNIES
MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA
UNAMIR - MINUAR

NOTE

To: Dr. A. Kabia
Executive Director

Ref: NOTE

From: Isel Rivero, SPAO *IR* Date: 7 November 1994

Subject: URGENT

UNHCR will transport half. Can we transport the other half?

Thanks.

SPAO -----
They could be transported by
us on 'a space available' basis, however,
please check with the CAO
regarding instructions from HD
on the transportation of non
UNAMIR persons. *AMH*
2/11

**NCOS**

Nationaal
Centrum voor
Ontwikkelings-
samenwerking

VLASFABRIEKSTRAAT 11
1060 BRUSSEL (BELGIUM)
TEL: (322) 539 26 20 TLX: 61771 DEVCO B

TELEFAX: (322) 539.13.43

Total Nr of pages including this page:

1

Date:

24/10/94

Hour:

To:

MINUAR KIGALI

Fax Nr:

001/212/9633090

Att. of:

Mrs. ISEL RIVERO

Subject:

MESSAGE FOR
MINUAR - RWANDA

From:

LEO GOOVAERTS

PLEASE FOLLOW THIS MESSAGE TO MINUAR -
KIGALI - RWANDA

To: Ms Isel Rivero
Senior Political Affairs Officer
UNAMIR
Kigali - RWANDA

Bruxelles, le 21 octobre 1994

Chère Mme Rivero,

Suite à l'entretien que nous avons eu à Princeton-New York, je voudrais par ce message confirmer que le NCOS, partenaire depuis longtemps avec beaucoup d'ONG rwandaises, plus spécialement avec CCOAIB et avec CLADHO, prépare une rencontre avec les ONG et les associations de droits de l'homme rwandaises. Notre but est de faciliter une rencontre entre les ONG rwandaises qui se trouvent à l'intérieur du Rwanda avec leurs collègues qui sont dans les pays voisins. Depuis le 6 avril une rencontre de ce genre n'a pas pu s'organiser. Le NCOS -en collaboration avec d'autres ONG du Nord- veut ainsi faciliter le dialogue et la dépoliarisation, seule issue possible dans la crise rwandaise.

La rencontre aura lieu du 16 au 18 novembre de cette année à Nairobi, étant donné que c'est le seul endroit où cet échange pourra réunir toutes les organisations concernées. Nous avons invité 12 cadres d'ONG du Rwanda (il y a maintenant un comité de contact à Kigali, avec siège le CLADHO) et 12 de l'extérieur. Il y aura aussi une bonne délégation des ONG de Développement du Nord (comme Oxfam, Novib, ICCO et d'autres). Notre espoir est aussi de détailler entre partenaires des programmes de réconciliation et de reconstruction.

Nous sommes évidemment très heureux d'accepter votre proposition de pouvoir profiter des possibilités de transport gratuit aérien offertes par MINUAR pour les déplacements Kigali-Nairobi-Kigali. Nous aimerions donc utiliser ce canal pour le transport d'environ 12 personnes de Kigali. Après la réunion de Nairobi j'aimerais aussi avec quelques collègues utiliser le transport MINUAR afin de visiter les ONG au Rwanda même. Je vous confirmerai bientôt les dates précises et les noms des personnes.

En vous remerciant d'avance pour votre collaboration, bien sincèrement,

Leo Goovaerts, NCOS

P.S. Is it possible to get in direct contact with you / de G/here
Leo Goovaerts since the communication with Kigali are functioning?

UNITED NATIONS
ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA



NATIONS UNIES
MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

UNAMIR - MINUAR

To: Mr. A. Golo
OIC, Administration

From: Isel Rivero, SPAO
OSRSG *Isel*

Date: 7 November 1994

Subject: TRAVEL BY NON-UNAMIR PERSONS - NGO's

Could you please advise if travel of 6 NGO's to Nairobi
could be obtained on the UNAMIR flight.

Thanks.

- - - - -

urgent

UNITED NATIONS
ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA



NATIONS UNIES
MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

UNAMIR - KINSHASA

NOTE

To: Dr. A. Kabia
Executive Director

Ref: NOTE

From: Isel Rivero, SPAO *Isel* Date: 7 November 1994

Subject: URGENT

UNHCR will transport half. Can we transport the other half?

Thanks.

SPAO -----

They could be transported by us on a "space available" basis, however, please check with the CAO regarding instructions from HQ on the transportation of non Rwandan persons. *Isel*
7/11

urgent

UNITED NATIONS

ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA



NATIONS UNIES

MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

UNAMIR - MINUAR

NOTE

To: Dr. A. Kabia
Executive Director

Ref: NOTE 11.4.94

From: Isel Rivero, SPAO *Isel* Date: 7 November 1994

Subject: URGENT

UNHCR will transport half. Can we transport the other half?

Thanks.

**NCOS**Nationaal
Centrum voor
Ontwikkelings-
samenwerkingVLASFABRIEKSTRAAT 11
1060 BRUSSEL (BELGIUM)
TEL: (322) 539 26 20 TLX: 61771 DEVCO B

TELEFAX: (322) 539.13.43

Total Nrof pages including this page:

1

Date: 24/10/94

Hour:

To: MINUAR KIGALI

Fax Nr: 001/212/9633090

Att. of: Mrs. ISEL RIVERO

Subject: MESSAGE FOR
MINUAR - RWANDA

From: LEO GOOVAERTS

PLEASE FOLLOW THIS MESSAGE TO MINUAR -
KIGALI - RWANDA

To: Ms Isel Rivero
Senior Political Affairs Officer
UNAMIR
Kigali - RWANDA

Bruxelles, le 21 octobre 1994

Chère Mme Rivero,

Suite à l'entretien que nous avons eu à Princeton-New York, je voudrais par ce message confirmer que le NCOS, partenaire depuis longtemps avec beaucoup d'ONG rwandaises, plus spécialement avec CCOAIB et avec CLADHO, prépare une rencontre avec les ONG et les associations de droits de l'homme rwandaises. Notre but est de faciliter une rencontre entre les ONG rwandaises qui se trouvent à l'intérieur du Rwanda avec leurs collègues qui sont dans les pays voisins. Depuis le 6 avril une rencontre de ce genre n'a pas pu s'organiser. Le NCOS -en collaboration avec d'autres ONG du Nord- veut ainsi faciliter le dialogue et la dépoliarisation, seule issue possible dans la crise rwandaise.

La rencontre aura lieu du 16 au 18 novembre de cette année à Nairobi, étant donné que c'est le seul endroit où cet échange pourra réunir toutes les organisations concernées. Nous avons invité 12 cadres d'ONG du Rwanda (il y a maintenant un comité de contact à Kigali, avec siège le CLADHO) et 12 de l'extérieur. Il y aura aussi une bonne délégation des ONG de Développement du Nord (comme Oxfam, Novib, ICCO et d'autres). Notre espoir est aussi de détailler entre partenaires des programmes de réconciliation et de reconstruction.

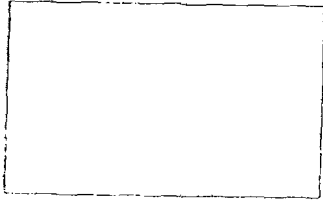
Nous sommes évidemment très heureux d'accepter votre proposition de pouvoir profiter des possibilités de transport gratuit aérien offertes par MINUAR pour les déplacements Kigali-Nairobi-Kigali. Nous aimerions donc utiliser ce canal pour le transport d'environ 12 personnes de Kigali. Après la réunion de Nairobi j'aimerais aussi avec quelques collègues utiliser le transport MINUAR afin de visiter les ONG au Rwanda même. Je vous confirmerai bientôt les dates précises et les noms des personnes.

En vous remerciant d'avance pour votre collaboration, bien sincèrement.

Leo Goovaerts, NCOS

P.S. Is it possible to get in direct contact with you (de phone)
and also the communication with Kigali are functioning?

United Nations
Assistance Mission for
Rwanda



FOR MOVEMENT ONLY

19/10/94 To: Ms. Rivers

1600 pm Imel Mufaleh (Chief of ANZOPS)

Request is taken into account and transport will
be provided.



CP
MS

Mission pour l'Assistance au
Rwanda

MOVEMENT OF PERSONNEL

DPL

Title Rank

Ms JONES, BARBARA

Last First Name (s) (s) (s)

NA

UNAMIR ID No

IRISH FOREIGN MINISTRY

Section Office Branch

ITINERARY

NA

Contact No (s)

TRAVEL FROM	TRAVEL TO	DATE OF TRAVEL
GOMA (Zaire)	KIGALI (Rwanda)	Monday Oct 3, 94
TO	TRAVEL FROM	DATE OF TRAVEL
NAIROBI (KENYA)	KIGALI	TUESDAY Oct 4, 94

Purpose of Travel

OFFICIAL (RE: FX 3142 of Sept 27, 94 from AMMAN to SRSG)

Mode of Transportation

AIR

SPECIFY

HELI

DISTRIBUTIONS (if applicable)

Chief Administrative Officer

Chief Finance Officer

Chief of Security

Chief of Transport

Chief of Logistics

Chief of Communications

Chief of Medical Services

Chief of Legal Services

Chief of Information Services

Chief of Human Resources

Chief of Public Relations

Chief of External Relations

Chief of Internal Relations

Chief of External Affairs

Chief of Internal Affairs

Chief of External Security

Chief of Internal Security

Chief of External Operations

Chief of Internal Operations

Chief of External Administration

Chief of Internal Administration

Chief of External Finance

Chief of Internal Finance

Chief of External Security

Chief of Internal Security

Chief of External Operations

Chief of Internal Operations

Chief of External Administration

Chief of Internal Administration

Chief of External Finance

Chief of Internal Finance

Chief of External Security

Chief of Internal Security

Chief of External Operations

Chief of Internal Operations

Chief of External Administration

Chief of Internal Administration

Chief of External Finance

Chief of Internal Finance

Chief of External Security

Chief of Internal Security

Chief of External Operations

Chief of Internal Operations

Chief of External Administration

Chief of Internal Administration

Chief of External Finance

Chief of Internal Finance

Chief of External Security

Chief of Internal Security

cc: Ms. Isel Rivers

Applicant's Signature

Approved By

MYMM B. DESAUNDE

3/9/94 C.P.

Room #4060

Dr. KABIA

ED/OBRS G

SPSG/ED/OBRS G

SPSG/ED/OBRS G

3/4

DOUG BRISL

P02

Isel

Charles Karemano Tel. 74946

phoned re: Mr. Goovaerts.

There will be a meeting of
Local NGOs in Nairobi on
16 November and you promised
to assist 12 people to
go to Nbi on Unamir
flight.

Please call him to confirm
that this arrangement is
in order.

Thanks Agnes

1045 am

72061

**NCOS**

Nationaal
Centrum voor
Ontwikkelings
Samenwerking

ASFABRIEKSTRAAT 11
1000 BRUSSEL (BELGIUM)
TEL: (322) 539 26 20 TLX: 81771 DEVCOB

TELEFAX: (322) 539 13 43

Total No. pages included in this page	Date: 24/10/94
To: H.A. 11	
Attn: Mrs. K.	MESSAGE FOR
From: L. 11	KIGALI - RWANDA

PLEASE FOLLOW THIS MESSAGE TO MINISTRY
KIGALI - RWANDA

To: Marcel Rivaro
Senior Political Affairs Officer
UNAMIR
Kigali - RWANDA

Bruxelles, le 21 octobre 1994

Cher Mme Rivaro,

Après l'entretien que nous avons eu à Princeton-New York, je voudrais par ce message confirmer que le NCOS, partenaire depuis longtemps avec beaucoup d'ONG, et plus spécialement avec CCOAIB et avec CLADHO, prépare une rencontre entre les ONG et les associations de droits de l'homme rwandaises. Notre but est de faciliter une rencontre entre les ONG rwandaises et les ONG du Nord. Il y a eu une rencontre de ce genre il y a pas si longtemps. Le NCOS, en collaboration avec d'autres ONG du Nord, veut ainsi faciliter le dialogue et la coopération, seule issue possible dans la crise rwandaise.

La rencontre aura lieu du 16 au 18 novembre de cette année à Nairobi, étant donné que c'est le seul endroit où cet échange pourra réunir toutes les organisations concernées. Nous avons invité 12 cadres d'ONG du Rwanda (il y a maintenant un comité de contact à Kigali, avec siège à CLADHO) et 12 de l'extérieur. Il y aura aussi une bonne délégation des ONG de Développement du Nord (comme Oxfam, Nord ICCO et d'autres). Notre objectif est aussi de détailler entre partenaires des programmes de réconciliation et de reconstruction.

Nous aimerions également inviter les bureaux de l'UNAMIR à proposer de participer à cette rencontre. Nous aimerions aussi inviter les bureaux de l'UNAMIR à proposer de participer à cette rencontre. Nous aimerions aussi inviter les bureaux de l'UNAMIR à proposer de participer à cette rencontre.

En vous remerciant,

Yves Janssens
Directeur

Yves Janssens
Directeur

**NCOS****Nationaal
Centrum voor
Ontwikkelings-
samenwerking****VLASFABRIEKSTRAAT 11
1060 BRUSSEL (BELGIUM)
TEL. (322) 539 26 20 TLX. 61771 DEVCO B****TELEFAX: (322) 539.13.43**

Total Nr of pages including this page:

1

Date:

24/10/94

Hour:

To:

MINUAR KIGALI

Fax nr:

001/212/9633090

Alt. of:

Mrs. ISEL RIVERO

Subject:

MESSAGE FOR

From:

LEO GOOVAERTS**MINUAR - RWANDA**

PLEASE FOLLOW THIS MESSAGE TO MINUAR -
KIGALI - RWANDA

To: Ms Isel Rivero

Senior Political Affairs Officer

UNAMIR

Kigali - RWANDA

Bruxelles, le 21 octobre 1994

Chère Mme Rivero,

Suite à l'entretien que nous avons eu à Princeton-New York, je voudrais par ce message confirmer que le NCOS, partenaire depuis longtemps avec beaucoup d'ONG rwandaises, plus spécialement avec CCOAIB et avec CLADHO, prépare une rencontre avec les ONG et les associations de droits de l'homme rwandaises. Notre but est de faciliter une rencontre entre les ONG rwandaises et les ONG du Nord-Rwanda avec leurs collègues qui sont dans les pays voisins. Or, le 6 avril une rencontre de ce genre n'a pas pu s'organiser. Le NCOS -en collaboration avec d'autres ONG du Nord- veut ainsi faciliter le dialogue et la dépoliarisation, seule issue possible dans la crise rwandaise.

La rencontre aura lieu du 16 au 18 novembre de cette année à Nairobi, étant donné que c'est le seul endroit où cet échange pourra réunir toutes les organisations concernées. Nous avons invité 12 cadres d'ONG du Rwanda (il y a maintenant un comité de contact à Kigali, avec siège le CLADHO) et 12 de l'extérieur. Il y aura aussi une bonne délégation des ONG de Développement du Nord (comme Oxfam, Novib, ICCO et d'autres). Notre espoir est aussi de détailler entre partenaires des programmes de réconciliation et de reconstruction.

Nous sommes évidemment très heureux d'accepter votre proposition de nous faire profiter des possibilités de transport gratuit qui sont offertes pour les déplacements Kigali-Nairobi-Kigali. Nous aimerions donc organiser le transport d'environ 20 personnes de Kigali. Après cela, nous pourrions aussi avec quelques collègues utiliser le transport MINUAR pour aller au Rwanda même. Je vous en parlerai bientôt les personnes.

En vous remerciant pour votre collaboration,

P.S. Is it possible to get in also some other
telefax) since the communication with

just in case
no further info

(translation)

Leo Goovaerts
NCOS
Vlasfabriekstraat 11
1060 Brussel

Date : 24 October 1994

Ms. Isel Rivero
UNAMIR
Kigali

Dear Ms. Rivero,

Following our discussion in Princeton-New York, I am pleased to confirm that NCOS, a long-standing partner with many Rwandan NGOs, and especially with CCOAIB and CLADHO, is preparing a meeting with NGOs and Rwandan Human Rights associations. Our objective is to facilitate a gathering of Rwandan NGOs operating within the country with their colleagues based in neighbouring countries. Since 6 April, it has been impossible to organise such a meeting. NCOS, in cooperation with other NGOs from the North, is thus trying to promote dialogue and depolarization, which is the only way out of the Rwandan crisis.

The meeting is scheduled from 16 to 18 November 1994 in Nairobi, as this is the only place capable of accommodating all involved organizations. We have invited 12 NGO executives from Rwanda (there now is a contact point in Kigali at CLADHO headquarters), and 12 from outside the country. Northern Development NGOs, such as Oxfam, Novib, ICCo, and others, will also be well represented. We also hope that this forum will initiate reconciliation and reconstruction programs.

Needless to say, we are very pleased to accept your proposal to make use of UNAMIR's free air transportation facilities between Nairobi and Kigali. We would like to use this channel to transport about 12 people from Kigali. After the meeting, I, along with a few colleagues, would also like to use the Kigali-bound transport, so as to pay a visit to the NGOs in Rwanda. I will very shortly confirm the precise dates and names of the persons involved.

Thank you in advance for your kind cooperation.

Sincerely yours,

Leo Goovaerts, NCOS

P.S. Is it possible to get in touch with you directly (by fax or telephone) now that communications with Kigali have been restored?



NCOS
Nationaal
Centrum voor
Ontwikkelings-
samenwerking

VLASFABRIEKSTRAAT 11
1060 BRUSSEL (BELGIUM)
TEL: (322) 539 26 20 TLX: 61771 DEVCO B

TELEFAX: (322) 539.13.43

Total Nrof pages including this page: 1		Date: 24/10/94
		Hour:
To: MINUAR KIGALI	Fax Nr: 001/212/9633090	
Att. of: Mrs. ISEL RIVERO	Subject: MESSAGE FOR MINUAR - RWANDA	
From: LEO GOOVAERTS		

PLEASE FOLLOW THIS MESSAGE TO MINUAR -
KIGALI - RWANDA

To: Ms Isel Rivero
Senior Political Affairs Officer
UNAMIR
Kigali - RWANDA

Bruxelles, le 21 octobre 1994

Chère Mme Rivero,

Suite à l'entretien que nous avons eu à Princeton-New York, je voudrais par ce message confirmer que le NCOS, partenaire depuis longtemps avec beaucoup d'ONG rwandaises, plus spécialement avec CCOAIB et avec CLADHO, prépare une rencontre avec les ONG et les associations de droits de l'homme rwandaises. Notre but est de faciliter une rencontre entre les ONG rwandaises qui se trouvent à l'intérieur du Rwanda avec leurs collègues qui sont dans les pays voisins. Depuis le 6 avril une rencontre de ce genre n'a pas pu s'organiser. Le NCOS -en collaboration avec d'autres ONG du Nord- veut ainsi faciliter le dialogue et la dépoliarisation, seule issue possible dans la crise rwandaise.

La rencontre aura lieu du 16 au 18 novembre de cette année à Nairobi, étant donné que c'est le seul endroit où cet échange pourra réunir toutes les organisations concernées. Nous avons invité 12 cadres d'ONG du Rwanda (il y a maintenant un comité de contact à Kigali, avec siège le CLADHO) et 12 de l'extérieur. Il y aura aussi une bonne délégation des ONG de Développement du Nord (comme Oxfam, Novib, ICCO et d'autres). Notre espoir est aussi de détailler entre partenaires des programmes de réconciliation et de reconstruction.

Nous sommes évidemment très heureux d'accepter votre proposition de pouvoir profiter des possibilités de transport gratuit aérien offertes par MINUAR pour les déplacements Kigali-Nairobi-Kigali. Nous aimerions donc utiliser ce canal pour le transport d'environ 12 personnes de Kigali. Après la réunion de Nairobi j'aimerais aussi avec quelques collègues utiliser le transport MINUAR afin de visiter les ONG au Rwanda même. Je vous confirmerai bientôt les dates précises et les noms des personnes.

En vous remerciant d'avance pour votre collaboration. bien sincèrement,

Leo Goovaerts, NCOS

P.S. Is it possible to get a direct contact with your delegation?
and how the communication with Kigali are functioning?

ROUTING SLIP

FICHE DE TRANSMISSION

TO:

A:

Sylvie

FROM:

DE:

Betty

Room No. - No de bureau

Extension - Poste

Date

4/11

FOR ACTION		POUR SUITE A DONNER
FOR APPROVAL		POUR APPROBATION
FOR SIGNATURE		POUR SIGNATURE
FOR COMMENTS		POUR OBSERVATIONS
MAY WE DISCUSS?		POURRIONS-NOUS EN PARLER ?
YOUR ATTENTION		VOTRE ATTENTION
AS DISCUSSED		COMME CONVENU
AS REQUESTED		SUITE A VOTRE DEMANDE
NOTE AND RETURN		NOTER ET RETOURNER
FOR INFORMATION		POUR INFORMATION

For translation
please

F.

NOTE FOR ACTION

21 January 1995

M A:

1. Following the meeting between the Force Commander and Ms. Joyce Mendes Cole, DHA/NY, Women programmes focal point, the delegation visited Gikongoro and women in the Displaced Peoples Camps. They expressed their appreciation for the support UNAMIR had provided and will be communicating directly with the FC.

2. In my note of 17 January 1995 to MA Fraser, I had indicated that this delegation headed by Ms. Cole had expressed their interest in visiting the camps in Goma, and had requested UNAMIR's air support to fly to and from Gisenyi on the 25 January. This date, however, has changed. It is now planned that they will be visiting the camps on the 24th January with UNHCR assistance.

3. I would appreciate it if you would confirm that a helicopter will be able to take them to Gisenyi and bring them back, as well as a timetable, possibly early in the morning and late afternoon return.

Your cooperation will be highly appreciated.

Isel Rivero, SPAO
Special Assistant to the SRSG